

## ZMLUVA O DIELO č. P/9000765/120/12

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov na investičnú akciu „Zvolen – verejná kanalizácia, odľahčovacie komory“  
(ďalej len „Zmluva“)

### Článok I. Zmluvné strany:

1. **Objednávateľ:** Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Partizánska cesta 5, 974 00 Banská Bystrica  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,  
Odd.: Sa, VI.č.: 705/S  
Za ktorú koná: Ing. Vladimír Svrbický, predseda predstavenstva a.s.  
Ing. Marek Žabka, člen predstavenstva a.s.  
Osoby oprávnené konať vo veciach Zmluvy:
- vo veciach zmluvných: JUDr. Emília Gerhátová a ňou určené osoby
  - vo veciach technických s právom dielo prevziať: Ing. Marek Žabka a ním poverené osoby
- IČO: 36056006 DIČ: 2020095726 IČ DPH: SK 2020095726  
Bankové spojenie: ČSOB a.s., pobočka Banská Bystrica  
Číslo účtu: 25781093/7500

(ďalej len „Objednávateľ“)

2. **Zhotoviteľ:** ALL GEO - Geodetická kancelária, s.r.o.  
Študentská 12, 960 01 Zvolen  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,  
Odd.: Sro, VI.č.: 11628/S  
Za ktorú koná: Ing. Peter Fašang, konateľ  
Osoba oprávnená konať vo veciach Zmluvy: Ing. Peter Fašang  
IČO: 36648906 DIČ: 2022193492 IČ DPH: SK 2022193492  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
Číslo účtu: 2626134069/1100

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(spolu Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej len „zmluvné strany“)

### Článok II. Predmet plnenia:

- Zhotoviteľ, ako odborne spôsobilá osoba, sa na základe jeho Cenovej ponuky zo dňa 03.12.2012 a podmienok dohodnutých v tejto Zmluve zaväzuje, že pre Objednávateľa vykoná predmet plnenia v zmysle Zmluvy a jeho výsledok odovzdá Objednávateľovi. Predmet plnenia v zmysle Zmluvy pozostáva z nasledovných geodetických prác:
  - polohopisné a výškopisné zameranie k projektovej dokumentácii územia odľahčovacích komôr, tab. výkonov 2-1, položka 01, MJ OK, počet MJ 6,
  - detailné zameranie odľahčovacích komôr, tab.výkonov 12-1, položka 01, MJ OK, počet MJ 6.
- Dokumentácia bude vypracovaná a overená osobou odborne spôsobilou pre vykonávanie požadovaných prác. Vykonaná technická kontrola musí byť preukázaná podpisom osoby, ktorá kontrolu vykonala.
- Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené práce prevezme, zaplatí za ich zhotovenie dojednanú cenu a poskytne Zhotoviteľovi dohodnuté spolupôsobenie.

### Článok III. Rozsah a obsah diela:

- Rozsah a obsah dokumentácie bude zodpovedať najmä Inštrukcii na práce v polohových bodových poliach č. I 74.20.73.12.00 a Inštrukcii na práce vo výškových bodových poliach č. I 74.20.73.13.00.

- Počty vyhotovení, ktoré Zhotoviteľ odovzdá Objednávateľovi v rámci dohodnutej ceny: **3 paré** s grafickým podkladom na CD vo formáte \*.dwg v mierke M 1:200.

#### **Článok IV. Spolupôsobenie Objednávateľa:**

- Objednávateľ sa zaväzuje, že počas spracovávanía dokumentácie poskytne Zhotoviteľovi v nevyhnutnom rozsahu potrebné spolupôsobenie, spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov, upresnení podkladov, vyjadrení a stanovísk, ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia Zmluvy. Toto spolupôsobenie poskytne Zhotoviteľovi bez zbytočného odkladu od jeho vyžiadania.
- Nedodržanie termínu spôsobené zo strany Objednávateľa, ktoré preukázateľne spôsobí zdržanie prác Zhotoviteľa, oprávňuje Zhotoviteľa k úprave termínu plnenia, ktoré bude zodpovedať omeškaniu spôsobenému Objednávateľom.

#### **Článok V. Termíny plnenia, miesto plnenia a splnenia:**

- Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje predmet Zmluvy v rozsahu a s obsahom dohodnutom v čl. II. a III. Zmluvy a dodá predmet Zmluvy v termíne: **do 30 dní** odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy.
- Miestom plnenia je sídlo Zhotoviteľa a odľahčovacie komory na území mesta Zvolen.
- Miestom splnenia je sídlo Objednávateľa.
- Predmet plnenia podľa Zmluvy je splnený riadnym vypracovaním a odovzdaním celej dokumentácie Objednávateľovi v mieste jeho sídla s potvrdením o prevzatí.

#### **Článok VI. Cena diela a platobné podmienky:**

- Cena za dielo podľa čl. II. Zmluvy v rozsahu a s obsahom podľa čl. III. Zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, Sadzobníka UNIKA 2011 a Cenníka geodetických a kartografických prác, s jej platnosťou do skutočného termínu ukončenia diela a jeho odovzdania Objednávateľovi vo výške:

Cena za dielo bez DPH	1 791,00 Eur
<u>DPH 20%</u>	<u>358,20 Eur</u>
Cena za dielo vrátane DPH	2 149,20 Eur

- Špecifikácia ceny prác na základe ponukového cenníka je uvedená v **prílohe č.1** a tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- V dohodnutej cene za dielo sú zahrnuté všetky náklady Zhotoviteľa spojené so splnením záväzkov podľa Zmluvy. Zhotoviteľ je plne oboznámený s obsahom a rozsahom predmetu plnenia podľa Zmluvy, správne vyhodnotil a ocenil všetky práce, ktoré sú nevyhnutné pre riadne splnenie Zmluvy. Zhotoviteľ pri stanovení ceny vychádzal z podkladov Objednávateľa a preverenia miestnych podmienok, v dohodnutých podmienkach uplatnil všetky požiadavky na Objednávateľa známe ku dňu uzatvorenia Zmluvy týkajúce sa predmetu jej plnenia.
- Podkladom pre úhradu ceny za riadne vykonané práce bude Zhotoviteľom vystavená faktúra splatná do 14 dní od jej doručenia Objednávateľovi.
- Zhotoviteľ nie je oprávnený postúpiť, zriadiť záložné právo a factoring k svojim pohľadávkam voči Objednávateľovi alebo k iným pohľadávkam vzniknutým podľa Zmluvy alebo s ňou súvisiacimi bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa.
- V prípade, že Zhotoviteľ nedodá predmet plnenia Zmluvy v zmluvne dohodnutom termíne, Objednávateľ má právo na úrok z omeškania vo výške 0,05% z dohodnutej ceny diela za každý aj začatý deň omeškania, právo na náhradu škody v plnej výške vzniknutej Objednávateľovi omeškaním Zhotoviteľa tým nie je dotknuté.
- V prípade, že Objednávateľ je v omeškaní s úhradou faktúry, Zhotoviteľ má právo na úrok z omeškania vo výške 0,05% z fakturovanej ceny za každý aj začatý deň omeškania.

#### **Článok VII. Podmienky vykonania diela:**

- Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo podľa Zmluvy na svoje náklady a nebezpečenstvo (v zmysle § 537 Obchodného zákonníka) a v čase dohodnutom v Zmluve. Pri vykonávaní diela postupuje Zhotoviteľ samostatne pri rešpektovaní všetkých povinností vyplývajúcich mu najmä z Vyhlášky Úradu

geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky č. 461/2009 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon č. 162/1995 Z.z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov, zákona č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov, Vyhlášky Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky č. 300/2009 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov, Inštrukcie na práce v polohových bodových poliach č. I 74.20.73.12.00, Inštrukcie na práce vo výškových bodových poliach č. I 74.20.73.13.00, STN 73 0415, STN 73 0416, Sadzobníka UNIKA 2011, ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov, technických noriem, smerníc, inštrukcii, metodických návodov a iných normatívnych aktov riadenia Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky.

2. Zhotoviteľ zodpovedá za škodu, ktorú spôsobí v súvislosti s vykonávaním diela. Zodpovedá aj za škodu, ktorú spôsobili osoby, ktoré konali v jeho mene ako jeho zamestnanci alebo zástupcovia na základe plnomocenstva.
3. Za bezpečnosť a ochranu zdravia pri realizácii diela zodpovedá Zhotoviteľ. Zhotoviteľ je povinný na svoje náklady počas realizácie diela zaistiť bezpečnosť všetkých osôb, ktoré sú v zmluvnom vzťahu so Zhotoviteľom na stavenisku a udržiavať ho v takom stave, aby sa predišlo ohrozeniu spomínaných osôb.
4. Zhotoviteľ nesmie dielo ako celok odovzdať na zhotovenie inej osobe. Zhotoviteľ zodpovedá za celú činnosť pri vykonávaní diela a za porušenie zodpovednosti alebo zanedbanie povinnosti svojich poddodávateľov pri realizácii diela.
5. Zhotoviteľ nie je oprávnený postúpiť práva a záväzky zo Zmluvy na tretiu osobu.
6. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať vykonávanie diela Zhotoviteľom. Ak zistí, že dielo je vykonané v rozpore s dohodnutými podmienkami, alebo určenými postupmi, je oprávnený požadovať odstránenie zistených nedostatkov. Ak tak Zhotoviteľ neurobí ani v primeranej lehote určenej Objednávateľom alebo takýto postup Zhotoviteľa je nepochybne podstatným porušením zmluvných podmienok, je Objednávateľ oprávnený od Zmluvy odstúpiť. Právo Objednávateľa na náhradu škody v plnej výške a zmluvnú pokutu tým nebude dotknuté. Nevykonanie kontroly vykonávania diela zo strany Objednávateľa nezbavuje Zhotoviteľa zodpovednosti za vady diela.
7. V prípade, že Zhotoviteľ pri realizácii diela akýmkoľvek spôsobom zasiahne do práv tretích osôb zodpovedá sa všetky škody Zhotoviteľ.

#### **Článok VIII. Podmienky odovzdania a prevzatia diela:**

1. Odovzdaním diela sa rozumie odovzdanie dokumentácie v rozsahu a s obsahom dohodnutom v čl. II. a III. Zmluvy Objednávateľovi v mieste plnenia. O odovzdaní diela sa vyhotoví zápis o odovzdaní a prevzatí diela, ktorý potvrdzuje zástupca Objednávateľa oprávneným podľa Zmluvy dielo prevziať. Vykonanie kontroly pri odovzdaní diela zo strany Objednávateľa nezbavuje Zhotoviteľa zodpovednosti za vady diela.
2. Ak pri odovzdaní a prevzatí diela budú zistené vady alebo nedorobky nepovažuje sa diela za riadne vykonanú a záväzok Zhotoviteľa za riadne a včas splnený. Objednávateľ je oprávnený takto ponúknuté dielo neprevziať.

#### **Článok IX. Zodpovednosť za vady a záruka:**

1. Zhotoviteľ dokumentáciu podľa Zmluvy vypracuje a dodá podľa podkladov a požiadaviek Objednávateľa uvedených v Zmluve.
2. Zhotoviteľ dokumentácie podľa čl. II. a III. Zmluvy je povinný dodržiavať podmienky, ktoré sa zaviazal zmluvne plniť, ako aj všeobecne záväzné predpisy, technické normy a dohody podľa Zmluvy. Ďalej sa bude riadiť záväznými podkladmi Objednávateľa a písomnými dohodami zmluvných strán.
3. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet Zmluvy bude zhotovený a odovzdaný Objednávateľovi podľa ustanovení Zmluvy a bez väd.
4. Vadou sa rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch diela stanovených v Zmluve a platných právnych predpisoch.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady diela odstrániť bezodplatne a bez zbytočného odkladu, po uplatnení oprávnenej reklamácie Objednávateľom. Reklamáciu vady plnenia predmetu Zmluvy je Objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady v písomnej forme.

6. Záručná doba je dohodnutá na **24 mesiacov**. Vzťahuje sa na riadne ukončené dielo a začína plynúť dňom odovzdania a prevzatia diela. Za vady diela, ktorých pôvod bude spočívať v nesprávnych alebo neúplných údajoch a výpočtoch však Zhotoviteľ zodpovedá i v čase ak odstránenie vady má pre Objednávateľa význam z hľadiska technického alebo ekonomického
7. Za vady diela podľa každej oprávnenej reklamácie zaplatí Zhotoviteľ Objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,5 % z ceny za dielo. Túto zmluvnú pokutu Zhotoviteľ neplatí, ak v lehote do 7 dní od uplatnenia reklamácie vadu odstráni alebo v tejto lehote dohodne písomne s Objednávateľom primeraný termín jej odstránenia a takto dohodnutý termín odstránenia vady aj dodrží. Za meškanie s odstránením vady v takto dohodnutom termíne zaplatí Zhotoviteľ Objednávateľovi zmluvnú pokutu 16,60 Eur za každý začatý deň omeškania. Právo Objednávateľa na zmluvnú pokutu za vadné plnenie podľa prvej vety tohto bodu tým nie je dotknuté.
8. Zmluvné strany sa dohodli na písomnej forme vyúčtovania zmluvných pokút, úrokov z omeškania a náhrady škody. Dlžník je povinný vyúčtovanú pokutu, úrok z omeškania alebo náhradu škody zaplatiť do 14 dní od doručenia vyúčtovania.

#### **Článok X. Ostatné ustanovenia:**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pristúpia na zmenu záväzku v prípadoch, kedy sa po uzavretí Zmluvy zmenia východiskové podklady, rozhodujúce pre uzavretie Zmluvy, alebo vzniknú nové požiadavky Objednávateľa, t.j. zmluvné strany posúdia dopad na cenu za dielo a termín plnenia.
2. Zhotoviteľ bude Objednávateľa informovať o stave rozpracovanosti diela na pravidelných pracovných rokovaniach, ktoré bude organizovať v súlade s harmonogramom postupu prác a podľa aktuálnej potreby riešenia čiastkových problémov.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vrátiť Objednávateľovi všetky podklady poskytnuté k vypracovaniu dokumentácie do 14 dní po odovzdaní diela.

#### **Článok XI. Porušenia Zmluvy:**

1. Objednávateľ je oprávnený s okamžitou platnosťou od Zmluvy odstúpiť ak:
  - a) Zhotoviteľ bez súhlasu Objednávateľa postúpi práva a záväzky zo Zmluvy na inú osobu;
  - b) Zhotoviteľ bude vykonávať dielo v rozpore s dohodnutými podmienkami alebo určenými postupmi a vytýkané nedostatky neodstráni ani v primeranej dobe, ktorú mu Objednávateľ na ich odstránenie poskytne;
  - c) Zhotoviteľ bude v omeškaní s ukončením diela v dohodnutom termíne a toto omeškanie bude trvať viac ako 10 dní.
2. Zhotoviteľ je oprávnený s okamžitou platnosťou od Zmluvy odstúpiť ak:
  - a) mu Objednávateľ neposkytne dohodnuté spolupôsobenie ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorú mu Zhotoviteľ poskytne a toto neposkytnutie spolupôsobenia zmarí Zhotoviteľovi možnosť vykonania diela;
  - b) Objednávateľ bude v omeškaní so zaplatením faktúry a toto omeškanie bude trvať viac ako 30 dní po lehote splatnosti faktúry.
3. Odstúpenie od Zmluvy oprávnená zmluvná strana oznámi druhému účastníkovi Zmluvy písomne. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhému účastníkovi Zmluvy. Právo zmluvných strán na náhradu škody a zmluvnú pokutu tým nie je dotknuté.

#### **Článok XII. Záverečné ustanovenia:**

1. Na právne vzťahy osobitne neupravené Zmluvou sa primerane vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
2. Pre potreby doručovania akejkoľvek písomnosti bude miestom jej doručenia sídlo/miesto podnikania zmluvnej strany zapísané v príslušnom registri. Zmluvné strany súhlasia s tým, že písomnosti doručené do ich sídla/miesta podnikania budú považované za doručené priamo do vlastných rúk, a to aj v prípade, ak budú vrátené ako neprevzaté. Ak nebude možné ktorejkoľvek zmluvnej strane písomnosť doručiť na adresu jej sídla/miesta podnikania, považuje sa písomnosť za doručenú tretím dňom odo dňa jej odoslania.

3. V prípade ak sa niektoré ustanovenie Zmluvy stane neplatným, nespôsobuje to neplatnosť celej Zmluvy a zmluvné strany sa zaväzujú neplatné ustanovenia odstrániť písomným dodatkom k Zmluve na základe vzájomnej dohody.
4. Zmeny a doplnky Zmluvy je možné vykonať len písomnými dodatkami na základe dohody zmluvných strán. Dodatky k Zmluve nesmú byť vytvorené retroaktívne. Akákoľvek zmena Zmluvy, ktorá nebola vykonaná v súlade s ustanoveniami Zmluvy je neplatná.
5. Zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu druhou zmluvnou stranou a účinnosť po splnení podmienok stanovených platnými právnymi predpismi.
6. Zmluva je uzatvorená na základe vôle zmluvných strán, ktorá bola prejavovaná slobodne, vážne, určite, zrozumiteľne a rešpektuje všeobecne uznávané požiadavky vzťahujúce sa na obchodovanie. Zmluvné strany svojím vlastnoručným podpisom na znak súhlasu potvrdzujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a bez výhrad s ňou súhlasia.
7. Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, z ktorých každé vyhotovenie má platnosť originálu, s určením dve vyhotovenie pre Zhotoviteľa a tri vyhotovenia pre Objednávateľa.

V Banskej Bystrici, dňa 20.12.2012

Vo Zvolene, dňa 20.12.2012

**Za Objednávateľa:**

**Za Zhotoviteľa:**

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Partizánska cesta 5, 974 00 Banská Bystrica

ALL GEO - Geodetická kancelária, s.r.o.  
Študentská 12, 960 01 Zvolen

.....  
**Ing. Vladimír Svrbický**  
predseda predstavenstva a.s.

.....  
**Ing. Peter Fašang**  
konateľ spoločnosti

.....  
**Ing. Marek Žabka**  
člen predstavenstva a.s.

STREDOSLOVENSKÁ  
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ  
akciová spoločnosť  
Partizánska cesta 5  
974 00 BANSKÁ BYSTRICA  
9.



STVS, a.s.  
Banská Bystrica

Vec : Cenová ponuka

Geodetické práce:

Polohopisné zameranie k projektovej dokumentácii územia odľahčovacích komôr  
Detailné zameranie odľahčovacích komôr

Akcia: Odľahčovacie komory na území mesta Zvolen	Spolu: /€/
OK 2A Lidl Zlatý potok	296,00
OK 4 Podborová , pri moste cez Hron	296,00
OK 6 22 Podborová záhradkárska osada	296,00
OK 7 D Mäťová pri moste Bučina	296,00
OK 8 D 43 Pomiasko	296,00
OK 10 D Mäťová OMV pumpa	296,00
dopravné náklady	15,00
Spolu :	1791,00

K cene sa účtuje 20% DPH

Vo Zvolene: 3.12.2012

**ALL GEO** Geodetická kancelária, s.r.o.  
Študentská 12, Zvolen  
IČO: 36648906, DIČ: 2022193492  
Tel./fax: 045/5331376; 5400468

Ing. Peter Fašang  
konateľ